



PAŃSTWOWA JEDNOSTKA BUDŻETOWA
CENTRUM PROJEKTÓW EUROPEJSKICH

Warszawa, 15 listopada 2010 r.

CPEzp - II - 234 (3)JM/10

**Wykonawcy ubiegający się
o zamówienie**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości powyżej równowartości 125.000 euro, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 39, w związku z art. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759), na organizację IV posiedzenia Komitetu Monitorującego Programu Współpracy Transgranicznej Litwa - Polska- Rosja 2007 – 2013 (znak: *CPEzp-II-47/JM/10*).

Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Pzp Zamawiający przedstawia treść pytań, które wpłynęły w przedmiotowym postępowaniu wraz z odpowiedziami.

Pytanie 1:

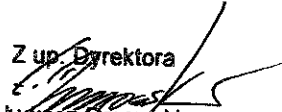
W SIWZ nie było informacji aby Wykonawca zapewniał kabiny do tłumaczenia symultanicznego natomiast z odpowiedzi na pytanie zamieszczonej na stronie www wynika że kabina jednak ma być zapewniona przez Wykonawcę. Czy może mi Pani pomóc rozwiązać tą kwestię?

Ad. 1

W nawiązaniu do odpowiedzi udzielonych w dniu 9 listopada br. Zamawiający informuje, iż poprzez sformułowanie odpowiedzi „Zamawiający wymaga aby dostępna była 1 kabina do tłumaczenia symultanicznego (...) Zamawiający rozumie, iż Wykonawca powinien zapewnić miejsce na kabinę do tłumaczenia symultanicznego na sali konferencyjnej. Powyższe jest zgodne ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia z załącznika nr 1 do SIWZ:

- wyposażenie sali (m.in. ekran, projektor multimedialny, drukarka oraz 2 ryzy papieru A4, laptop, sukna na stoły, dotatkowe miejsce na kabiny do tłumaczenia symultanicznego, flipchart z mazakami.

Kabinę zapewnia firma tłumaczeniowa.

Z up. Dyrektora

Łukasz Dmowski
NACZELNIK
WYDZIAŁU KADR I ADMINISTRACJI
CENTRUM PROJEKTÓW EUROPEJSKICH

